

Я родился в христиански благомыслящей, социально ориентированной, демократически настроенной и сознающей свой социальный долг семье, которая всегда высоко несла идею мира и свободы, однако была также готова защищать эту свободу в мире с оружием в руках. Мой отец еще в битве под Седаном проявил глубокое понимание братского французского народа. Сам я честно служил фатерланду в первой и второй мировых войнах. К сему прилагаю официально заверенную копию клятвенного поручительства моего бывшего командира, который сейчас в ведомстве по охране конституции активно борется с коммунистической подрывной деятельностью. Поскольку я по старости вынужден оставить свое стекольное ремесло, ходатайствую о назначении мне заслуженной пенсии.

ДЖЕЙМС ТЭРБЕР, Э. Б. УАЙТ

Можно ли об этом говорить родителям?

Перевод с английского АРКАДИЯ ГАВРИЛОВА

Ко мне часто приходят дети и задают один и тот же вопрос:

— Что могу я рассказать моим родителям о сексе?

И я всегда отвечаю им одно и то же:

— Надо рассказать им всю правду. Если тактично подойти к этому, то просветить их в этом вопросе будет ничуть не труднее, чем научить спрягать личные местоимения.

Но прежде чем начать обсуждение чувственного воспитания родителей, необходимо договориться о терминологии. Что мы понимаем под словом «родители»? Имеем ли мы в виду взрослых, которые имеют детей? Имеем ли мы в виду взрослых, которые имеют детей, но не знают почему? Или мы имеем в виду состоящих в браке людей, которые произвели на свет одного или более потомков, но всерьез не задумывались над этим? В целях ясности будем считать «родителями» всех взрослых лиц, страдающих обостренным восприятием непристойного.

Мне приходилось беседовать с сотнями детей о чувственном воспитании родителей. И большинство из них мне рассказывали, что, несмотря на их искренние попытки поделиться с родителями своим богатым жизненным опытом, последние обычно краснели и отвечали: «Приличные люди не говорят о таких вещах». Это только лишний раз подтверждает, что между поколениями существует непроходимая пропасть.

Тот факт, что детям, как правило, стоит больших усилий заткнуть своих родителей в кино или в театр, показывает, как трудно преодолеть у старшего поколения застаревший страх перед учебой. А если это и удастся, то ребенок никогда не знает, в каком именно месте кинофильма или пьесы его отец начинает хихикать. Действительно, очень трудно пробить стену непонимания и установить контакт со своими родителями. «Приличные люди не говорят о

таких вещах!» — это излюбленный взрослыми способ бегства от жизни.

Родители не решаются на спокойное и интеллигентное обсуждение вопросов жизни со своими детьми по двум причинам: во-первых, они испытывают страх перед всяким новым знанием и поэтому делают вид, что ничего не хотят знать; во-вторых, они почему-то считают, что если они узнают что-то от своих собственных детей, то унижутся. В действительности же всякий человек среднего возраста (и даже более старшего) заражен любопытством ко всем непонятным ему проявлениям жизни. Взрослые понимают, что жизнь быстро проходит и что ужасно будет встретить свой конец, так и не выяснив многих очень важных вопросов. Красота жизни, всегда очевидная, содержит тайну, которая, будучи неразгаданной, мучит нас до самого конца нашего земного пути. Уже сам вид грустных стариков, сидящих на лекции о чувственном воспитании, говорит нам о глубоко корящейся в них надежде на то, что они, может быть, услышат магическое слово, которое наконец-то прояснит для них все человеческие отношения. Короче говоря, дети, которые позволяют своим родителям оставаться в неведении относительно вопросов пола, лишены какого-либо чувства долга по отношению к тем, кому они обязаны своей жизнью.

Если юные отпрыски не наделены таким или еще не владеют в достаточной мере интеллигентным словарем, который необходим для просвещения их родителей, эта задача должна быть возложена на кого-то другого. Правда, трудно сказать на кого. Ребенок должен подумать дважды, прежде чем послать своего отца в школу к учителям за необходимой информацией об отношениях полов. Женщины-учителя, если воспользоваться заимствованным выражением,

как правило, «эмоционально безграмотны». Многие из них сами не имеют сексуальной жизни и только и ждут появления кого-нибудь вроде вашего отца.

Ничьи родители не бывают слишком стары для того, чтобы сообщить им факты. Более того, это даже жестоко — держать их в неведении и позволять им питать сомнения и ужасы, рожденные их воображением. Большинство родителей, к сожалению, пока еще черпают свои знания о фактах жизни из случайных разговоров и анекдотов в электричках и коридорах учреждений. Они получают их от своих порочных сверстников, которые лишь чуть-чуть более сведущи, чем они, и которые обычно рисуют перед ними безнадежно искаженную картину мира.

Детям всегда нужно помнить, что сообщать сведения о сексе своим родителям они обязаны так, чтобы не вызвать у них отвращения или страха, которые могут превратиться в устойчивую реакцию. Фразеология должна отбираться тщательно, без использования слов, которые обычно взрослых нервнируют (хотя и необходимо объяснять все ясно, без экивоков). Одним из таких слов является слово «эротический». Когда придет время сообщить им об эротических тенденциях человека, это слово лучше заменить другим. Это имеет смысл уже хотя бы потому, что подавляющее большинство родителей не знает точного значения слова «эротический», а знать неточное значение слова — хуже, чем вообще ничего не знать. Многие склонны смешивать слово «эротический» со словом «экзотический». Я знал родителей, которые прочитали почти все книги Хейвлока Эллиса и Зигмунда Фрейда, так и не поняв в них ни одного абзаца, потому что думали, что «эротизм» — это стремление человека путешествовать по экзотическим странам вроде Испании. Если таким родителям объяснить различие между двумя этими словами, они начнут нервничать, сделаются рассеянными. Под любыми предложениями они будут выходить из комнаты, возможно, пойдут на кухню, откроют холодильник и потом в задумчивости будут жевать холодный бутерброд. Позже они

найдут это слово в словаре, но к тому времени, когда снова услышат его в разговоре или увидят в книге, забудут его значение. В конце концов они потеряют всякий интерес к вопросам пола.

Что именно говорить родителям — это жизненно важный вопрос, на который нет готового ответа. Во всяком случае, перед тем, как ребенок сможет касаться в разговорах с родителями таких предметов, как эдипов комплекс, сублимация, фригидность, контроль рождаемости и тому подобное, он должен тщательно подготовить почву. О наиболее простых фазах половой жизни нужно говорить просто и прямо: лучше объяснять эти моменты как нечто обычное и само собой разумеющееся, чем полагаться на туманные и, как правило, запутывающие аналогии с птицами и цветами. Может быть, кое-кому это покажется странным, но жизненные механизмы птиц и цветов имеют не большее отношение к человеческим отношениям, чем к любому другому проявлению природы. Более того, всегда есть опасность, что примеры из растительной или животной жизни будут истолкованы родителями буквально.

Иногда можно считать желательным цитирование родителям тех или иных мест из популярных книг по вопросам пола. Правда, в таких случаях необходимо принимать меры предосторожности для того, чтобы устранить элемент неожиданности, внезапности. Вряд ли ребенок достигнет своей цели, если в жаркий полдень подойдет к матери, хлопочущей у плиты, и скажет: «Мама, при благоприятных условиях муж и жена должны сохранять сексуальную привлекательность друг для друга в течение всего периода их сексуальной потенции».

Некоторые дети рассказывали мне, что, вместо того чтобы читать вслух, они оставляли книги на видных местах, открытыми на соответствующей странице. Но в большинстве случаев даже этот метод не давал желаемых результатов. Матери обычно берут книгу, смахивают с нее пыль и ставят на полку. Книжки, которые читают их дети, всегда кажутся им грязными.

